

# ORION

## Инструкция по эксплуатации Двухкассетная мини Hi Fi система с 3 CD



### Модель 3CDRC-638

### Серия 'Sound-Track'

Прежде, чем включать Вашу новую систему, пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации. В нем Вы найдете все сведения, необходимые для настройки и использования системы, а также описание всех основных характеристик. Мы надеемся, что система станет для Вас приятным приобретением, и будет радовать в течении многих лет.

## Важные предостережения

Сохраните это руководство для последующего использования в качестве учебника.

Не устанавливайте систему:

- в местах, подверженных прямым попаданиям солнечных лучей или возле нагревательных приборов, таких как, например, электрический обогреватель;
- поверх других электрических приборов, которые излучают большое количество тепла;
- возле бытовой техники, которая создает электрические помехи и шумы;
- в местах, подверженных запылению с плохой вентиляцией;
- в местах, подверженных вибрации;
- в местах с высоким уровнем влажности; температура воздуха не должна превышать 60 градусов по Цельсию, но и не должна быть слишком низкой.

Вентиляционные отверстия в корпусе не следует ничем закрывать или загораживать.

Все кнопки и ручки управления использовать по назначению, как это описано в данном руководстве.

Перед подсоединением сетевого шнура к источнику питания, убедитесь, что шнур правильно установлен.

При отсоединении системы от розетки тяните только за вилку, а не за шнур.

Отсоединяйте систему от источника переменного тока, когда собираетесь чистить кассетную деку или не будете пользоваться системой в течении определенного периода времени.

**ВНИМАНИЕ:** Перед подсоединением вашей системы к сетевой розетке обязательно проверьте, соответствует ли напряжение переменного тока в сети с напряжением внутри вашей системы. Если нет, то подключать систему запрещено - это может привести к повреждению системы, а также создаст угрозу пожара. В таком случае вам следует обратиться к вашему дилеру.

Избегайте попадания на систему брызг капель или воды. Не ставьте на корпус вазы или другие сосуды с жидкостью.

В целях безопасности не пытайтесь снимать винты и убирать крышку корпуса системы! Внутри прибора нет частей, предназначенных для обслуживания пользователями. По вопросам обслуживания обращайтесь только к квалифицированному специалисту.

**Предупреждение:** Осторожно! Чтобы избежать поражения электрическим током не снимайте заднюю крышку. Внутри прибора нет элементов, предназначенных для регулировки пользователем. По вопросам обслуживания обращайтесь только к квалифицированному специалисту.

**Внимание!** Чтобы избежать возгорания и поражения электрическим током, не допускайте попадания воды в устройство.

**Примечание:** Изделие начинает нагреваться, если эксплуатируется на протяжении длительного периода времени. Такой процесс является нормальным и не служит признаком неисправности. Воздействия внешних электрических помех может привести к сбою в работе микропроцессора, который установлен в CD проигрывателе. В таком случае, выньте из розетки сетевой шнур, а потом вставьте его обратно.

## Конденсация влаги

Внутри системы в следующих случаях может конденсироваться влага.

- После включения отопления в помещении
- В сыром помещении
- При резком перепаде температур (если система перенесена сразу же с холодного места в теплое)

Если это произошло, система может не работать. Откройте отсек для дисков и кассетную деку. Они должны быть пустыми. Оставьте систему включенной на один час или аккуратно протрите сухим мягким лоскутом ткани.

## Громкость

Уровень и качество звука системы зависит от акустических колонок, места расположения системы, а также от ряда других факторов.

Желательно не устанавливать излишне большую громкость звука постоянно.

## Порядок установления батареек в ПДУ

Снимите крышку отсека для батареек на задней панели ПДУ и вставьте 2 батареи типа ААА.

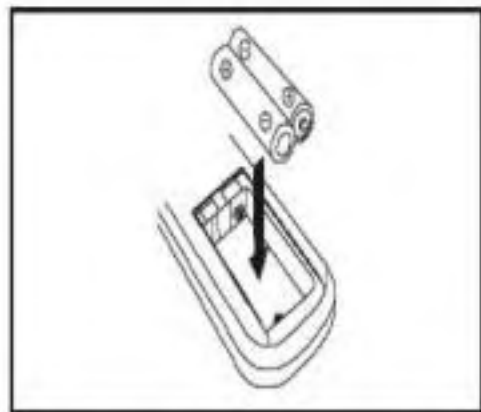
Полярность батареек должна соответствовать маркировке внутри отсека батареек (знаки + и -).

После установки закройте крышку отсека.

Внимание: Аккуратно обращайтесь с батарейками.

Для предотвращения утечки или взрыва батарейки:

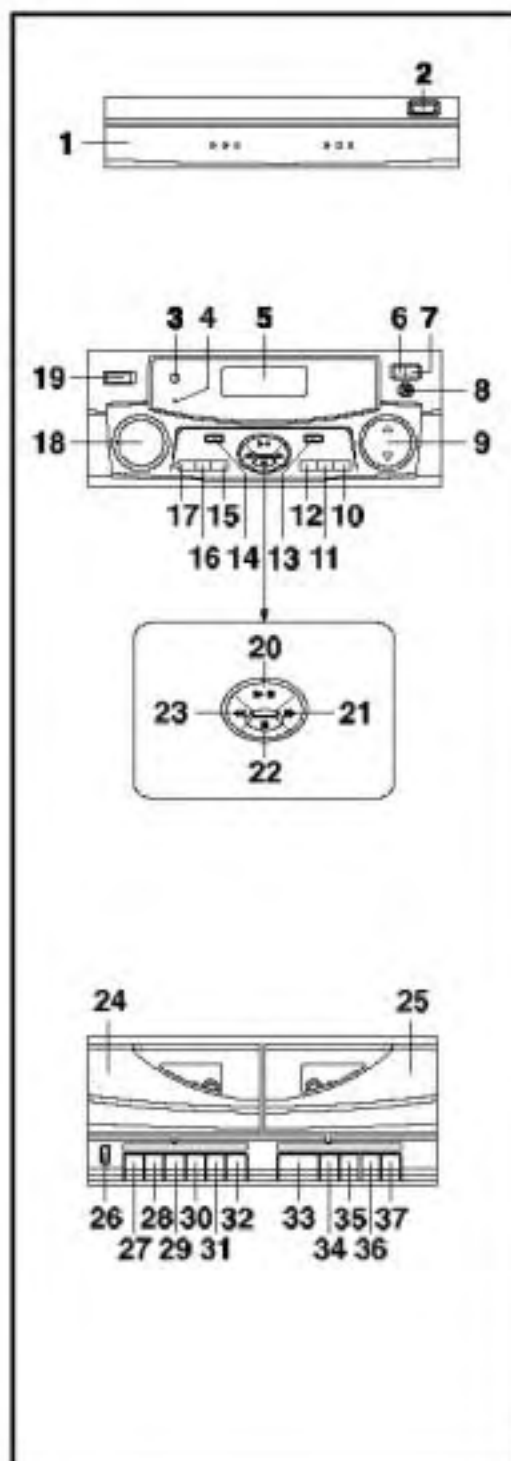
1. Вынимайте батарейки, если ПДУ не будет использоваться длительное время.
2. При замене батареек заменяйте на новые одновременно обе батарейки.
3. Использовать одну старую и одну новую батарейку не допускается.
4. Не допускается использовать вместе батарейки различного типа.



**батарейки в комплект не входят**

## Устройство передней панели

1. дверца отделения CD
2. кнопка CD ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ ОТСЕК (OPEN/CLOSE)
3. инфракрасный порт
4. индикатор ПИТАНИЕ/режим ОЖИДАНИЯ
5. жидко-кристаллический дисплей
6. кнопка РЕЖИМ/УСТАНОВКА (MODE/REMAIN)
7. кнопка СМЕНА ДИСКА
8. гнездо для наушников
9. кнопка НАСТРОЙКА ЧАСТОТ ВВЕРХ/ВНИЗ (TUNING UP/DOWN)
10. кнопка перехода в режим работы РАДИО/ДИАПАЗОН (TUNER/BAND)
11. кнопка перехода в режим работы магнитофона КАССЕТА (TAPE)
12. кнопка перехода в режим работы CD проигрывателя
13. кнопка для прослушивания дополнительной аппаратуры AUX
14. кнопка ПРОГРАММА/НАСТРОЙКА ЧАСОВ (PROG/C.ADJ)
15. кнопка ПОВТОР/ЗАПОМНИТЬ ВВЕРХ (REPEAT/MEMORY-UP)
16. кнопка СЛУЧАЙНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ЗАПОМНИТЬ ВНИЗ (RANDOM/MEMORY-DOWN)
17. кнопка ДЕМОНСТРАЦИОННЫЙ РЕЖИМ/ FM РЕЖИМ (INTRO/FM MODE)
18. кнопка УБРАТЬ/ДОБАВИТЬ ГРОМКОСТЬ (VOLUME UP/DOWN)
19. кнопка ПИТАНИЕ (POWER)
20. кнопка CD ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (PLAY/PAUSE)
21. кнопка CD ПРОПУСК ВПЕРЕД (SKIP UP)
22. кнопка CD СТОП (STOP)
23. кнопка CD ПРОПУСК НАЗАД (SKIP DOWN)
24. ДЕКА 1
25. ДЕКА 2
26. кнопка УСКОРЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (DUBBING PLAY)
27. кнопка КАССЕТА ЗАПИСЬ (PLAY) - Д 1
28. кнопка КАССЕТА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (PLAY) - Д 1
29. кнопка ПЕРЕМОТКА КАССЕТЫ НАЗАД (REWIND) - Д 1
30. кнопка ПЕРЕМОТКА КАССЕТЫ ВПЕРЕД (FORWARD) - Д 1
31. кнопка СТОП/ВЫБРОС КАССЕТЫ (STOP/EJECT) - Д 1
32. кнопка КАССЕТА ПАУЗА (PAUSE) - Д 1
33. кнопка КАССЕТА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (PLAY) - Д 2
34. кнопка ПЕРЕМОТКА КАССЕТЫ НАЗАД (REWIND) - Д 2
35. кнопка ПЕРЕМОТКА КАССЕТЫ ВПЕРЕД (FORWARD) - Д 2
36. кнопка СТОП/ВЫБРОС КАССЕТЫ (STOP/EJECT) - Д 1
37. кнопка КАССЕТА ПАУЗА (PAUSE) - Д 2



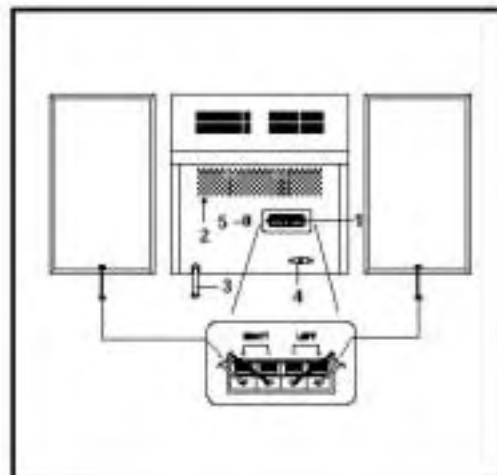
## Устройство задней стенки

1. Клеммы для акустических колонок
2. Антенна
3. Сетевой шнур
4. кнопка ОЧИСТИТЬ ШУМЫ
5. Входной разъем для дополнительных устройств

### Подсоединение акустических колонок

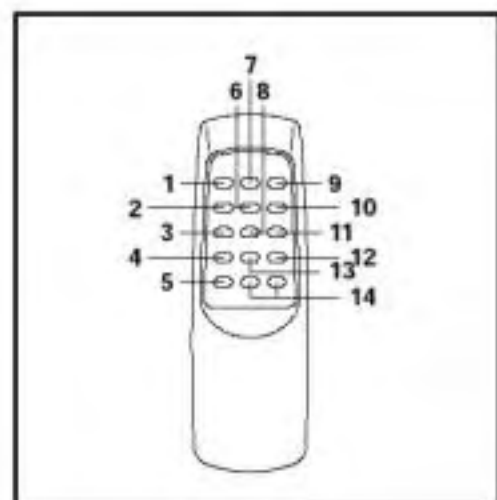
Каждый из проводов акустической колонки необходимо присоединить к соответствующим разъемам: правую клемму к правому разъему (RIGHT), а левую к левому (LEFT).

Примечание: клемму проводов колонки, помеченную белым цветом, следует присоединять к разъему (+). Клемму, помеченную черным цветом, следует присоединять к разъему "-"



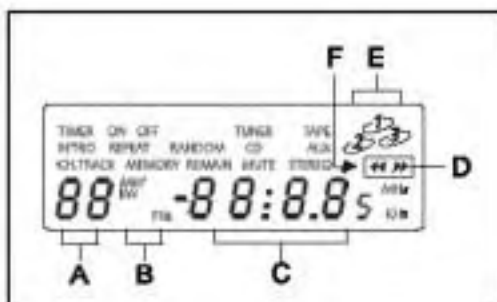
### Пульт дистанционного управления (ПДУ)

1. кнопка ВЫБОР ФУНКЦИЙ (FUNCTION)
2. кнопка ПРОГРАММА (PROGRAM)
3. кнопка ПОВТОР/ЗАПОМНИТЬ (REPEAT/M-UP)
4. кнопка РАДИО/ВЫБОР ДИАПАЗОНОВ (BAND)
5. кнопка временного выключения звука MUTE
6. кнопка выбора CD 2
7. кнопка выбора CD 1
8. кнопка выбора CD 3
9. кнопка ПИТАНИЕ (POWER)
10. кнопка СТОП (STOP)
11. кнопка ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (PLAY/PAUSE)
12. кнопка поиска радиостанции или дорожки на компакт-диске ВПЕРЕД (FORWARD)
13. кнопка поиска радиостанции или дорожки на компакт-диске НАЗАД (BACKWARD)
14. кнопка регулятора громкости ВВЕРХ/ВНИЗ (VOLUME UP/DOWN)



### Окно дисплея

- A. Индикатор количества звуковых дорожек на диске
- B. Индикатор диапазонов
- C. Индикатор номера звуковой дорожки и времени ее звучания
- D. Индикатор НАЗАД/ВПЕРЕД (DOWN/UP)
- E. Индикатор номера диска
- F. Индикатор воспроизведения





## Работа CD проигрывателя

В процессе воспроизведения система склонна к вибрации. Поэтому устанавливайте систему на плоскую устойчивую поверхность.

- Нажмите кнопку выбора режима работы ПРОИГРЫВАТЕЛЯ CD. На дисплее появится индикатор "CD"

### Воспроизведение

- Откройте лоток для дисков. Вставьте диски (от 1 до 3) и закройте лоток. На дисплее отобразится номер играющего диска, время звучания трека и номер трека. **Если диски вставлены неправильно, CD проигрыватель работать не будет.** Для начала воспроизведения нажмите кнопку CD ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (PLAY/PAUSE). На дисплее появится номер звуковой дорожки и время ее звучания.
- Для **паузы** во время воспроизведения нажмите кнопку CD ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (PLAY/PAUSE). Во время паузы на дисплее замигает индикатор времени. Повторное нажатие этой кнопки возобновит воспроизведение.
- Для остановки воспроизведения нажмите кнопку CD СТОП (STOP). На дисплее отобразится число дорожек на диске.

### Выбор звуковых дорожек

- Используйте кнопки CD ПРОПУСК ВПЕРЕД (SKIP UP), CD ПРОПУСК НАЗАД (SKIP DOWN) для поиска звуковой дорожки. На дисплее отобразится номер выбранной звуковой дорожки.
- Нажмите кнопку CD ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (PLAY/PAUSE).

### Демонстрационный режим

- Нажмите кнопку ДЕМОНСТРАЦИОННЫЙ РЕЖИМ/FM РЕЖИМ (INTRO/FM MODE). На дисплее появится индикатор "INTRO".
- Плеер будет проигрывать в этом режиме каждый трек вашего компакт диска по 10 секунд.

### Случайное воспроизведение звуковых дорожек

- Нажмите кнопку CD СЛУЧАЙНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ЗАПОМНИТЬ ВНИЗ (RANDOM/MEMORY DOWN). На дисплее системы отобразится индикатор "RANDOM".
- Нажмите кнопку CD ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (PLAY/PAUSE) для воспроизведения в произвольном порядке.
- Для отмены случайного выбора звуковых дорожек нажмите кнопку CD СТОП (STOP) или повторно кнопку СЛУЧАЙНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ЗАПОМНИТЬ ВНИЗ (RANDOM/MEMORY DOWN). Индикатор "RANDOM" на дисплее системы погаснет.

## Быстрый переход к диску

- Для быстрого перехода к другому диску нажмите кнопку СМЕНА ДИСКА (DISK SKIP) в режиме СТОП или в режиме ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ.
- Для воспроизведения выбранного диска нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (PLAY/PAUSE).

## Воспроизведение по программе

Вы можете проигрывать треки на диске в заранее установленном порядке. Система позволяет запрограммировать 20 звуковых дорожек. Программировать следует, когда система находится в режиме СТОП.

1. Установите диск, который хотите запрограммировать, в дисковой отсек. Нажмите кнопку ПРОГРАММА (PROG/C.ADJ).
2. На дисплее системы появится сообщение MEMORY TRACK P-01 (ЗАПОМНИТЬ ТРЕК 1).
3. Кнопкой CD ПРОПУСК ВПЕРЕД/НАЗАД (SKIP UP/DOWN) выберите трек на установленном диске, который хотите запрограммировать первым.
4. Кнопкой ПРОГРАММА (PROG/C.ADJ) подтвердите ваш выбор.
5. На дисплее системы появится сообщение MEMORY TRACK P-02 (ЗАПОМНИТЬ ТРЕК 2).
6. Повторите процедуру для последующего программирования порядка воспроизведения треков.
7. Для воспроизведения программы нажмите кнопку CD ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ /ПАУЗА (PLAY/PAUSE). Плеер будет воспроизводить первый запрограммированный трек.
8. По окончании воспроизведения программы, на дисплее отобразиться общее время звучания и количество треков

## Сброс программы

Данные программирования будут утеряны, если вы:

- откроете дверку отсека CD проигрывателя и снова закроете ее;
- выключите систему.

## Повтор воспроизведения

- Для постоянного воспроизведения одного трека во время воспроизведения нажмите кнопку ПОВТОР/ЗАПОМНИТЬ ВВЕРХ (REPEAT/M-UP). На дисплее появится индикатор "REPEAT".
- Для повторного воспроизведения всех треков одного диска (или 2-3) кнопку ПОВТОР/ЗАПОМНИТЬ ВВЕРХ (REPEAT/M-UP) следует нажать дважды. На дисплее системы появиться мигающий индикатор и "REPEAT".
- Для отмены повторного воспроизведения нажмите кнопку CD СТОП (STOP)

## Замечания относительно компакт-дисков

Данный CD проигрыватель предназначен для воспроизведения только аудио компакт дисков.



Обратите внимание на рисунок. На нем изображено, как следует брать диск.



- не прикасайтесь к поверхности диска с записью
- берите за края так, чтобы на поверхности диска не оставалось следов пальцев
- не приклеивайте к поверхности диска бумагу или липкую ленту, не пишите на нем
- не сгибайте диск

После проигрывания храните диски в коробке.

Не подвергайте диск прямому воздействию солнечных лучей или тепла, не оставляйте его в запыленных местах.

При загрязнении диска его воспроизведение может быть нарушено. В этом случае протрите его мягкой тканью прямыми движениями от центра к краю.

**Внимание:** не пользуйтесь для чистки компакт-диска никакими растворителями типа очистителем записей, аэрозольным растворителем или бензином

Убедитесь, что дверка отсека CD закрыта, чтобы внутрь не попала пыль.

## Работа РАДИО

Кнопкой РАДИО/ДИАПАЗОН (TUNER/BAND) перейдите в режим работы РАДИО

- Выберите диапазон FM или AM кнопкой РАДИО/ДИАПАЗОН (TUNER/BAND). Индикатор диапазонов отобразится на дисплее системы.
- Нажимайте кнопку НАСТРОЙКА ЧАСТОТ ВВЕРХ/ВНИЗ (TUNINGUP/DOWN) для поиска станции.
- **При выборе волны FM** на дисплее отобразится индикатор FM. Настройте станцию. Если на дисплее появился индикатор FM STEREO, это означает стереоприем.
- **При выборе волны AM**, на дисплее появляется соответствующий индикатор. Для приема в диапазонах длинных и средних волн системой предусмотрена встроенная ферритовая антенна, которая обеспечивает качественный прием.
- Вы можете улучшить качество приема радиостанции, подсоединив FM антенну.
- Если при приеме конкретной станции в FM диапазоне качество приема плохое, вам следует выключить режим FM STEREO. Переход в режим FM MONO улучшит качество звука.



## Ручная настройка радио

- Ручная настройка производится попеременным нажатием кнопки НАСТРОЙКА ЧАСТОТ ВВЕРХ/ВНИЗ (TUNINGUP/DOWN).
- Если вы хотите настроиться на станцию частоты FM, то сначала следует нажать кнопку ДЕМОНСТРАЦИОННЫЙ РЕЖИМ/РЕЖИМ FM (INTRO/FM MODE). Кнопкой НАСТРОЙКА ЧАСТОТ ВВЕРХ/ВНИЗ (TUNINGUP/DOWN) выберите нужную станцию на волне FM. Появление на дисплее системы индикатора STEREO FM во время поиска станции, означает стереоприем. С повторным нажатием кнопки РЕЖИМ FM (FM MODE) индикатор FM STEREO выключится, и передача будет осуществляться в режиме MONO FM.

## Автоматическая настройка радио

- Для автонастройки нажмите кнопку НАСТРОЙКА ЧАСТОТ ВВЕРХ/ВНИЗ (TUNINGUP/DOWN) и удерживайте ее пару секунд. Тюнер автоматически остановится на первой радиостанции с хорошим приемом.
- Если хотите поменять радиостанцию, повторите процедуру снова.

## Занесение настройки радиостанций в память системы.

Система позволяет произвести предварительную настройку на 40 станций. Ввод в память настроек на желаемые станции производится следующим образом:

- Настройте желаемую радиостанцию на выбранной частоте диапазона.
- Нажмите кнопку ПРОГРАММА/НАСТРОЙКА ЧАСОВ (PRG/CLK.ADJ). На дисплее появятся индикаторы "MEMORY" "CH"
- Нажмите кнопку ПОВТОР/ЗАПОМНИТЬ ВВЕРХ (REPEAT/MEMORY UP) на пульте дистанционного управления или кнопку СЛУЧАЙНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ЗАПОМНИТЬ ВНИЗ (RANDOM/MEMORY DOWN) на передней панели системы для выбора номера предварительной настройки.
- Повторите процедуру для записи следующих станций

## Примечания:

- Запись новой станции на уже занятую позицию автоматически стирает предыдущую запись.
- Если сетевой шнур системы вынут из розетки или произошел сбой сетевого напряжения, предварительная настройка станций будет потеряна. В этом случае предварительную настройку на станции придется произвести вновь.

## Очистка шумов

При наличии шумов в процессе радиоприема в диапазоне AM во время прослушивания или записи следует нажать кнопку ОЧИСТКА ШУМОВ (BEAT CUT), которая находится на задней панели вашей системы.

## Работа МАГНИТОФОНА

Примечание: Если пленка имеет слаbinу, она может вытянуться, порваться или застрять в кассете. Устраните слаbinу, введя карандаш или ручку в катушку кассеты и слегка прокрутив.

### Воспроизведение

- Нажмите кнопку перехода в режим работы магнитофона TAPE
- Откройте ДЕКУ 1 или ДЕКУ 2 с помощью кнопки КАССЕТА СТОП /ВЫБРОС КАССЕТЫ (STOP/EJECT).
- Вставьте кассету лентой вверх. Старайтесь не затрагивать ленту. Закройте дверцу кассеты.
- Для начала воспроизведения нажмите ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (PLAY)
- Для остановки воспроизведения нажмите СТОП (STOP)
- Для паузы при воспроизведении нажмите ПАУЗА ||. Для возобновления проигрывания снова нажмите ту же кнопку.
- Для быстрой перемотки ленты назад или вперед нажмите кнопку НАЗАД (REW) или ВПЕРЕД (FF)
- Когда закончится пленка кассеты, магнитофон автоматически остановится.

### Непрерывное воспроизведение

Ваша система позволяет установить режим непрерывного воспроизведения двух кассет. Когда воспроизведение кассеты А (ДЕКА 2) закончится, воспроизведение кассеты В (ДЕКА 1) включится автоматически.

- Вставьте кассеты в ДЕКУ 1 и ДЕКУ 2
- Нажмите кнопку КАССЕТА ПАУЗА (PAUSE) - Д 1, а затем кнопку КАССЕТА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (PLAY) - Д 1 на ДЕКУ 1 (TAPE В). Кассета будет находиться в режиме ПАУЗЫ
- Нажмите кнопку КАССЕТА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (PLAY) - Д 2. Кассета А начнет воспроизведение.
- Когда на КАССЕТЕ А закончится пленка, автоматизируется режим АВТОСТОП, который отключит кнопку ПАУЗА (PAUSE) - Д 1. И кассета В начнет воспроизведение.

Примечание: Чтобы избежать искажения звука, во время воспроизведения или записи не нажимать кнопки ПЕРЕМОТКА КАССЕТЫ НАЗАД/ВПЕРЕД (REWIND/FORWARD) не следует.

### Автоконтроль уровня записи (АУЗ)

Система оснащена функцией автоматического контроля уровня записи, что исключает необходимость каких-либо настроек вручную. АУЗ автоматически включается при нажатии кнопки КАССЕТА ЗАПИСЬ (RECORD)

## Запись

Примечание: В начале и в конце пленки на кассете имеется ракорд, запись на который не возможна. Из-за ракорда первая часть записи может быть утеряна (в зависимости от источника записи). Чтобы не потерять начало записи, предварительно перемотайте ракорд.

### Запись с радио

- Нажмите кнопку перехода в режим работы РАДИО (BAND)
- Выберите нужный диапазон FM или AM. Настройте желаемую станцию.
- Вставьте кассету в ДЕКУ 1 и нажмите КАССЕТА ЗАПИСЬ (RECORD)
- Для прекращения записи следует нажать кнопку КАССЕТА СТОП (STOP/EJECT)
- Кнопкой ПАУЗА (PAUSE) можно приостановить запись

### Запись с CD проигрывателя

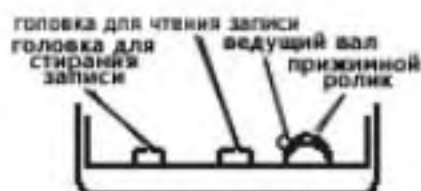
- Выберите режим работы CD проигрывателя соответствующей кнопкой.
- Выберите нужные треки для записи с компакт диска
- Вставьте кассету в ДЕКУ 1 и нажмите КАССЕТА ЗАПИСЬ (RECORD)
- Для прекращения записи следует нажать кнопку КАССЕТА СТОП (STOP/EJECT)
- Кнопкой ПАУЗА (PAUSE) можно приостановить запись

### Перезапись (Копирование кассеты)

Вы можете копировать кассету с ДЕКИ 2 на ДЕКУ 1. Имеются два варианта копирования:

- Копирование с нормальной скоростью. Нажмите кнопку УСКОРЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (DUBBING PLAY)
- Копирование с высокой скоростью. Нажмите кнопку УСКОРЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (DUBBING PLAY) повторно.
- Установите кассету без записи в ДЕКУ 1, а копируемую кассету в ДЕКУ 2.
- На ДЕКУ 2 нажмите кнопку КАССЕТА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ - Д2 и КАССЕТА ПАУЗА (PAUSE) - Д2
- На ДЕКУ 1 нажмите кнопку КАССЕТА ПАУЗА (PAUSE) - Д1. Затем одновременно нажмите кнопки КАССЕТА ЗАПИСЬ (RECORD) и КАССЕТА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (PLAY) - Д1.
- Одновременно отожмите кнопки КАССЕТА ПАУЗА (PAUSE) - Д1 и КАССЕТА ПАУЗА (PAUSE) - Д2.
- Для прекращения записи следует нажать кнопку КАССЕТА СТОП (STOP/EJECT) - Д1/Д2
- Кнопкой КАССЕТА ПАУЗА (PAUSE) - Д1/Д2 можно приостановить запись.
- Когда закончится пленка кассеты в ДЕКУ 1, ДЕКА 1 автоматически остановится, а ДЕКА 2 будет продолжать воспроизведение.
- Когда закончится пленка кассеты в ДЕКУ 2, ДЕКА 2 автоматически остановится, а ДЕКА 1 будет продолжать стирание ленты.

## Чистка кассетной деки



Каждые 10 часов работы устройства рекомендуется чистить головки чтения записей, прижимной ролик и ведущий вал от окислов.

Откройте кассетную деку и нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (PLAY). Аккуратно, не надавливая, протрите головки мягким тампоном, смоченным в спирте или специальной жидкости для чистки головок магнитофона. Аккуратно протрите прижимной ролик и вал. Касаться головки, ролика и вала металлическими объектами, например, отверткой, нельзя.

По окончании чистки нажмите кнопку СТОП (STOP/EJECT) и закройте кассетную деку. Не оставляйте кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ нажатой при отсоединенном из сети шнуре. Так как это может привести к повреждению прижимного ролика.

Всегда следите за чистотой прибора.

**ВНИМАНИЕ:** не оставляйте систему, включенной в сеть, если вы ею не пользуетесь.

## Предотвращение стирания

Как правило, новая запись на ленте автоматически стирает старую. Если вы хотите защитить кассету от случайных записей, сломайте выступ, например, отверткой. Чтобы произвести запись после удаления выступов, заклейте эти места клейкой лентой.



## Прослушивание музыки с помощью наушников

Для прослушивания музыки через наушники в устройстве имеется разъем для подключения наушников.

## Отображение информации на дисплее

Нажатием кнопки РЕЖИМ/УСТАНОВКА (MODE/REMAIN) вы можете вызвать или поменять информацию на дисплее системы:

- В режиме работы РАДИО: ЧАСТОТА (Frequency Display) >> ЧАСЫ (Clock)
- В режиме работы CD ПРОИГРЫВАТЕЛЯ:  
(В режиме РАБОТЫ) ВРЕМЯ ЗВУЧАНИЯ (Playing time) >> ОСТАТОК ЗВУЧАНИЯ (Remaining timer display) >> ЧАСЫ (Clock)  
(В режиме СТОП) ОБЩЕЕ ВРЕМЯ ЗВУЧАНИЯ ЗВУКОВЫХ ДОРОЖЕК (All time display) >> ОСТАТОК ЗВУЧАНИЯ (Remaining time display) >> ЧАСЫ (Clock)
- В режиме работы МАГНИТОФОНА: ЧАСЫ (Clock)

## Настройка часов

Рекомендуется устанавливать в режиме ОЖИДАНИЯ. При выполнении каждого шага у вас имеется несколько секунд на установку требуемых значений. Если вы превысите это время, вам придётся начать процедуру снова.

- Нажмите кнопку ПРОГРАММА/НАСТРОЙКА ЧАСОВ (PRG/CLK.ADJ) и удерживайте ее, пока на дисплее не появится индикатор времени.
- Нажатием кнопки НАСТРОЙКА ЧАСТОТ ВВЕРХ/ВНИЗ (TUNING UP/DOWN) установите значение часов
- Снова нажмите кнопку ПРОГРАММА/НАСТРОЙКА ЧАСОВ (PRG/CLK.ADJ). На дисплее замигают цифры минут. Кнопкой НАСТРОЙКА ЧАСТОТ ВВЕРХ/ВНИЗ (TUNING UP/DOWN) установите значение минут.

## Прослушивание дополнительной аппаратуры

При использовании дополнительной аппаратуры в качестве источников на входе системы можно управлять звучанием музыки или программ. Когда присоединенная аппаратура прослушивается через систему, можно использовать звуковые эффекты системы.

Прежде всего проследите, чтобы дополнительная аппаратура была должным образом присоединена к системе. Для подсоединения используйте кабель RCA.

- Установите уровень громкости на 0
- Нажмите кнопку для прослушивания дополнительной аппаратуры AUX
- Включите воспроизведение на аппаратуре
- Отрегулируйте громкость
- При желании выберите режим звучания



## Технические характеристики

Общие	
Источник питания.....	220 В, 50 Гц
Выходная мощность.....	2 x 15 Вт RMS
Размеры главного модуля (Д x Ш x В) .....	290 мм x 366 мм x 295 мм
Размеры колонок (Д x Ш x В) .....	170 мм x 190 мм x 295 мм
Вес (нетто) .....	8,45 кг
Секция радио	
Частотный диапазон .....	FM: 88.... 108 МГц; AM: 522..... 1620 кГц
Секция кассеты	
Скорость ленты .....	4,75 см/с
Частотная характеристика .....	125 Гц.... 8 кГц
Секция CD	
Оптический съемник.....	3-лучевой лазер
Частотная характеристика .....	100 Гц ... 16 кГц
Поставляемые дополнительные принадлежности	
Пульт дистанционного управления.....	1 шт
FM антенна .....	1 шт
Шнур питания.....	1 шт
Инструкция по эксплуатации и гарантийный талон .....	1 шт